

**COFNODION CYFARFOD Y CYNGOR SIR A GYNHALIWDYD YN SIAMBR Y  
CYNGOR – NEUADD Y SIR, LLANDRINDOD AR DDYDD MERCHER, 21 HYDREF  
2015**

**YN BRESENNOL**

Y Cynghorydd Sir PJ Ashton (Cadeirydd)

Y Cynghorwyr Sir M C Alexander, D Bailey, G R Banks, G J Bowker, R G Brown, J H Brunt, L V Corfield, K W Curry, S C Davies, D E Davies, L R E Davies, E R Davies, S Davies, A W Davies, V E Evans, W J Evans, D O Evans, L Fitzpatrick, R I George, J Gibson-Watt, P Harris, S M Hayes, J C Holmes, G Hopkins, E A Jones, D C Jones, M J Jones, E M Jones, Eldrydd M Jones, G M Jones, D R Jones, J R Jones, W T Jones, F H Jump, P E Lewis, MC Mackenzie, D Mayor, S McNicholas, P J Medlicott, DW Meredith, R H Mills, ET Morgan, G Morgan, JG Morris, W J T Powell, WD Powell, GD Price, D R Price, G W Ratcliffe, K M Roberts-Jones, J G Shearer, K S Silk, D A Thomas, W B Thomas, A G Thomas, D G Thomas, R G Thomas, T Turner, T J Van-Rees, G P Vaughan, D H Williams, S L Williams, J M Williams, G I S Williams ac E A York

<b>1.</b>	<b>YMDDIHEURIADAU</b>	<b>CC77- 2015</b>
-----------	-----------------------	-------------------

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb oddi wrth y Cynghorwyr Sir MJB Davies, MJ Dorrance, MR Harris, A Holloway, H Lewis a PC Pritchard.

Hysbyswyd yr Aelodau bod y Cynghorydd Sir Holloway yn mynd i'r ysbyty a gofynnwyd i'r Cadeirydd anfon dymuniadau gorau ati ar ran y Cyngor.

<b>2.</b>	<b>DATGANIADAU O FUDDIANT</b>	<b>CC78- 2015</b>
-----------	-------------------------------	-------------------

Datganodd y Cynghorwyr Sir MC Alexander, PE Lewis, WD Powell a DR Price fuddiannau personol a rhagfarnus yn eitem C88 – 2015 Hysbysiad o Gynnig Cyllid a Chymorth i Glybiau Ffermwyr Ifanc. Datganodd y Cynghorwyr PJ Ashton, DR Jones, DW Meredith, ET Morgan, RG Thomas, TJ Van Rees a GP Vaughan fuddiannau personol anrhagfarnus yn yr eitem hon.

<b>3.</b>	<b>COFNODION</b>	<b>CC79- 2015</b>
-----------	------------------	-------------------

Awdurdodwyd y Cadeirydd i lofnodi cofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 15 Gorffennaf a 18 Medi 2015 fel cofnodion cywir.

<b>4.</b>	<b>CYHOEDDIADAU'R CADEIRYDD</b>	<b>CC80- 2015</b>
-----------	---------------------------------	-------------------

Adroddodd Cadeirydd y Cyngor ar rai o'r gweithgareddau a ymgymerwyd ganddo. Diolchodd i'r swyddogion am eu gwaith ar arddangosfeydd y Cyngor yn Sioe Frenhinol Cymru ac yn yr Eisteddfod Genedlaethol ym Meifod. Diolchodd y benodol i'w ysgrifennydd Elizabeth Protheroe am ei gwaith yn trefnu gorymdaith canmlwyddiant lwyddiannus y Gwarchodlu Cymreig yn Aberhonddu.

<b>5.</b>	<b>CYHOEDDIADAU'R ARWEINYDD</b>	<b>CC81- 2015</b>
-----------	---------------------------------	-------------------

Yn ei gyhoeddiadau, cyfeiriodd yr Arweinydd hefyd at lwyddiant yr Eisteddfod Genedlaethol, a oedd wedi rhoi hwb o £7m i'r economi lleol ac a fynychwyd gan Weinidogion Llywodraeth Cymru, gan gynnwys y Prif Weinidog. Atgoffodd yr Aelodau o'r gwaith parhaus ar y gyllideb, gyda dwy seminar wedi eu cynnal eisoes a thrydydd i'w chynnal ar 18 Rhagfyr.

<b>6.</b>	<b>ADRODDIAD Y PRIF WEITHREDWR</b>	<b>CC82- 2015</b>
-----------	------------------------------------	-------------------

Adroddodd y Prif Weithredwr bod 80 o geisiadau wedi dod gan fusnesau Powys dan gynllun grant Taleb Band Eang Llywodraeth Cymru. Talodd deyrnged i ddau o fabolgampwyr Powys, Rachel Atherton a oedd wedi ennill ei phedwerydd teitl rasio beic mynydd, a Chas Davies a oedd yn ail ym Mhencampwriaeth Superbike y Byd ar ôl ennill pum rês eleni. Hysbysodd yr Aelodau bod y Cyfarwyddwr Strategol, Adnoddau, wedi ei benodi i'r Panel Dyfodol Cyllid a sefydlwyd gan Leighton Andrews, Gweinidog Gwasanaethau Cyhoeddus. Amlygodd y Prif Weithredwr lwyddiannau nifer o aelodau staff, gan gynnwys staff o'r gwasanaethau Adeiladu, Arlwygo a Glanhau a oedd wedi eu doddi ar y rhestr fer ar gyfer nifer o wobrau cenedlaethol Rhagoriaeth y Gymdeithas Gwasanaethau Cyhoeddus a Nina Davies, Swyddog Mynediad Cefn Gwlad, a oedd wedi cwblhau Rhaglen Arweinwyr y Dyfodol. Yn olaf, llongyfarchodd Neil Clutton o'r Gwasanaethau Eiddo, a oedd wedi beicio ar hyd yr Eidal yn codi arian i Cancer Research UK.

<b>7.</b>	<b>TROSGLWYDDIADAU SYDD ANGEN CYMERADWYAETH Y CYNGOR</b>	<b>CC83- 2015</b>
-----------	--	-------------------

Holwyd Deiliad y Portffolio ar gyfer Addysg ynglŷn â'r trosglwyddiad mewn perthynas ag oedi gyda'r estyniad yn Ysgol Glantwymyn pan roedd dangosyddion perfformiad yn dangos bod y prosiect ar y llwybr cywir. Dywedodd bod oedi wedi bod yn cyflwyno'r achos busnes ar gyfer y cynllun, ond y byddai'n cael ei wneud erbyn diwedd y flwyddyn. Byddai'n sicrhau bod y dangosydd perfformiad yn cael ei newid i adlewyrchu hyn ac y byddai'n hysbysu'r aelodau lleol o'r amserlen.

<b>PENDERFYNWYD</b>	<b>Rheswm am y Penderfyniad:</b>
<b>Cymeradwyo'r trosglwyddiadau a nodwyd yn yr atodlen a ffeiliwyd gyda'r cofnodion a lofnodwyd.</b>	<b>Fel sy'n ofynnol dan y rheolau sefydlog ariannol.</b>

<b>8.</b>	<b>CYNLLUN POWYS YN UN, PERFFORMIAD, GWERTHUSIAD A CHRYNODEB BLYNYDDOL 2014-15</b>	<b>CC84- 2015</b>
-----------	--	-------------------

Ystyriodd y Cyngor berfformiad, gwerthusiad a chrynodeb blynyddol drafft Cynllun Powys yn Un ar gyfer 2014/15.

<b>PENDERFYNWYD</b>	<b>Rheswm am y Penderfyniad</b>
<b>Cymeradwyo Perfformiad, Gwerthusiad a Chrynodeb Blynyddol DRAFFT Cynllun Powys yn Un 2014 – 2015.</b>	<p>Sicrhau bod yr adroddiad yn rhoi adroddiad cytbwys ac agored o berfformiad y Byrddau Gwasanaeth Lleol yn ystod blwyddyn ariannol 2014-15, mewn perthynas â'r ymrwymadau a'r mesurau a nodwyd yng Nghynllun Powys yn Un 2014-17.</p> <p>Sicrhau bod y Cyngor yn bodloni'r ymrwymadau statudol a aminellwyd ym Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 a chanllawiau Cydamcanu - Cydymdrechu.</p>

<b>9.</b>	<b>CYNLLUN DATBLYGU LLEOL POWYS - CYTUNDEB CYFLAWNI DIWYGIEDIG</b>	<b>CC85- 2015</b>
-----------	--	-------------------

Hysbyswyd y Cyngor bod mwy na 900 o ymatebion wedi eu derbyn yn ystod y cyfnod ymgynghori adneuo a bod angen felly addasu'r amserlen cytundeb cyflawni i roddi amser i swyddogion ystyried y sylwadau. Gofynnodd Cadeirydd y Pwyllgor Cynllunio, Trwyddedu Tacsis a Hawliau Tramwy am sicrhad na fyddai'r Pwyllgor yn cael ei adael mewn sefyllfa fregus yn y cyfamser cyn mabwysiadu'r Cynllun Datblygu Lleol. Dywedodd Deiliad y Portffolio ar gyfer Adfywio a Chynllunio bod y gwasanaeth wedi holi Llywodraeth Cymru ac roedd yn hyderus y byddai'r CDU a'r papurau pwnc newydd yn ddigonol yn y cyfnod interim.

<b>PENDERFYNWYD</b>	<b>Rheswm am y Penderfyniad:</b>
<b>Cymeradwyo Cytundeb Cyflawni Diwygiedig y Cynllun Datblygu Lleol (Atodiad 1).</b>	<p>Fel sy'n ofynnol dan Reoliad 9 Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005</p> <p>Galluogi cyflwyno CC diwygiedig i Lywodraeth Cymru i'w gytuno ganddynt.</p>

<b>10.</b>	<b>ARGYMHELLION GAN Y PWYLLGOR DEDDF TRWYDDEDU 2003</b>	<b>CC86- 2015</b>
------------	---	-------------------

### 10.1 Adolygu Polisi Trwyddedu Powys

Ystyriodd y Cyngor y Datganiad o Bolisi Trwyddedu ar gyfer Powys, fel yr argymhellwyd gan y Pwyllgor Deddf Trwyddedu 2003.

<b>PENDERFYNWYD</b>	<b>Rheswm am y Penderfyniad:</b>
<b>Cymeradwyo'r Datganiad o Bolisi Trwyddedu ar gyfer Powys.</b>	<b>Cydymffurfio â'r ddyletswydd statudol yn Adran 5 y Ddeddf Trwyddedu.</b>

## 10.2 Datganiad Egwyddorion Drafft, y Ddeddf Hapchwarae 2005

Ystyriodd y Cyngor y Datganiad o Egwyddorion ar gyfer Deddf Gamblo 2005 fel yr argymhellwyd gan y Pwyllgor Deddf Trwyddedu 2003.

<b>PENDERFYNWYD</b>	<b>Rheswm am y Penderfyniad:</b>
<b>Cymeradwyo'r Datganiad o Egwyddorion ar gyfer Deddf Gamblo 2005.</b>	<b>Yn unol â darpariaethau Deddf Gamblo 2005.</b>

<b>11.</b>	<b>PROSES AR GYFER PENODI AELOD ANNIBYNNOL NEWYDD I'R PWYLLGOR SAFONAU</b>	<b>CC87- 2015</b>
------------	--	-------------------

Ystyriodd y Cyngor y broses ar gyfer penodi aelod annibynnol newydd i'r Pwyllgor Safonau.

<b>PENDERFYNWYD</b>	<b>Rheswm am y Penderfyniad:</b>
<p>(i) <b>Bod y Cyngor yn cytuno'r canlynol:</b></p> <p>(a) <b>dechrau ar broses benodi ar gyfer Aelod Annibynnol newydd y Pwyllgor Safonau am dymor o 6 blynedd o'r 21ain Hydref 2015, yn unol â'r broses a nodir yn yr Adroddiad a'r amserlen a nodwyd yn Atodiad 3;</b></p> <p>(b) <b>y meini prawf a nodwyd yn Atodiad 2;</b></p> <p>(c) <b>yn amodol ar (d) isod, yr hysbyseb papur newydd drafft a nodwyd yn Atodiad 1 ac yn cadarnhau y dylai ymddangos yn y County Times a'r Brecon and Radnor Express.</b></p> <p>(d) <b>awdurdodi Cadeirydd ac Is-gadeirydd y Pwyllgor Safonau i gymryd y camau sy'n angenrheidiol iddynt i gyflawni'r amcanion a grybwyllwyd ym mharagraff 1.14 yr adroddiad. Hyn i gynnwys (ond heb ei gyfyngu i) y pŵer i (i) ychwanegu at ac addasu cynnwys yr hysbysiad papur newydd (yn amodol ar gydymffurfio â'r rheoliadau); (ii) ymgymryd â hysbysebu ychwanegol / camau cynyddu ymwybyddiaeth, a (iii) cynhyrchu llenyddiaeth /</b></p>	<p><b>Gwneud trefniadau i lenwi un swydd wag, Aelod Annibynnol ar y Pwyllgor Safonau.</b></p>

<b>deunydd ychwanegol.</b>	<b>hyrwyddo</b>	
<p>(ii) <b>Bod y Cyngor yn cytuno cyfansoddiad y Panel a nodwyd ym mharagraff 1.11 yr adroddiad ac yn dirprwyo pŵer penodi dirprwyon i'r Swyddog Monitro fel y nodir ym mharagraff 1.12 yr adroddiad.</b></p>		

<b>12.</b>	<b>HYSBYSIAD O GYNNIG – ARIANNU A CHYMORTH I GLYBIAU FFERMWYR IFANC</b>	<b>CC88- 2015</b>
------------	---	-------------------

Gadawodd y Cyngorwyr Sir MC Alexander, WD Powell a DR Price y Siambwr tra'r ystyriwyd yr eitem hon ar ôl iddynt ddatgan buddiannau personol a rhagfarnus.

Trafododd y Cyngor y cynnig canlynol a gynigiwyd gan y Cynghorydd Sir GD Price ac a eiliwyd gan y Cynghorydd Sir AW Davies:

“Ffermwyr ifanc yw dyfodol ein cymunedau a chredwn y dylid rhoi'r holl gymorth angenrheidiol iddynt i'w helpu i ffynnu.

Y Clwb Ffermwyr Ifanc (Cffl) yw'r mudiad ieuenctid gwledig mwyaf yng Nghymru. Ledled Cymru, mae'r mudiad hwn yn garreg gamu fawr i lawer o bobl ifanc ddechrau mewn ffermio ac yn gyfle i bobl ifanc ddysgu a datblygu sgiliau pwysig, cael hyfforddiant amhrisiadwy a chymryd rhan yn eu cymunedau lleol.

Mae diogelu cyllid a chymorth yn hanfodol i'r clybiau hyn gan eu bod yn caniatáu i'r clybiau gynnal rhaglenni addysgol i bobl ifanc sy'n byw ym Mhowys. Mae gan Grŵp Ceidwadwyr Cymru ar Gyngor Sir Powys ymrwymiad i ddiogelu cyllid a chymorth i Glybiau Ffermwyr Ifanc ym Mhowys.

Rydym felly'n cynnig bod cyllid a chymorth i'r dyfodol yn aros ar y lefel bresennol i holl Glybiau Ffermwyr Ifanc ym Mhowys.”

Cyflwynodd y Cynghorydd Sir RG Brown, a eiliwyd gan y Cynghorydd Sir WT Jones y gwelliant canlynol:

“Bod y Cyngor yn cydnabod y rhan hanfodol a chwaraeir ar hyn o bryd gan y mudiad CFFl, fel rhan o'r Gwasanaeth Ieuenctid Rhagorol sydd ar gael ar hyn o bryd ym Mhowys. Fodd bynnag, gyda'r Cyngor yn gorfod canfod arbedion o £27m o leiaf yn y 3 blynedd nesaf, mae disgwyl i bob gwasanaeth wneud cyfraniad i'r targed arbedion heriol hwn.

Cyn belled ag y mae dyfodol y Gwasanaeth Ieuenctid yn y cwestiwn, mae trafodaethau ar y gweill ar hyn o bryd gyda rhanddeiliaid perthnasol ym Mhowys, er mwyn ail-fodelu'r gwasanaeth yn llwyr. Mae'r Cyngor yn cydnabod ac yn

croesawu cynhwysiad y mudiad CFfl yn y trafodaethau hyn, ynghyd â darparwyr eraill a fydd, gobeithio, yn arwain at Wasanaeth leuentid rhagorol wedi ei ailwampio, sy'n medru gwasanaethu holl bobl ifanc Powys, y medrwn oll ymfalchïo ynddo."

Ni chafodd cais am bleidlais gofnodedig y nifer gofynnol yn cefnogi.

**Bod y Cyngor yn cydnabod y rhan hanfodol a chwaraeir ar hyn o bryd gan y mudiad CFfl, fel rhan o'r Gwasanaeth leuentid rhagorol sydd ar gael ar hyn o bryd ym Mhowys. Fodd bynnag, gyda'r Cyngor yn gorfod canfod arbedion o £27m o leiaf yn y 3 blynedd nesaf, mae disgwyl i bob gwasanaeth wneud cyfraniad i'r targed arbedion heriol hwn.**

**Cyn belled ag y mae dyfodol y Gwasanaeth leuentid yn y cwestiwn, mae trafodaethau ar y gweill ar hyn o bryd gyda rhanddeiliaid perthnasol ym Mhowys, er mwyn ail-fodelu'r gwasanaeth yn llwyr. Mae'r Cyngor yn cydnabod ac yn croesawu cynhwysiad y mudiad CFfl yn y trafodaethau hyn, ynghyd â darparwyr eraill a fydd, gobeithio, yn arwain at Wasanaeth leuentid rhagorol wedi ei ailwampio, sy'n medru gwasanaethu holl bobl ifanc Powys, y medrwn oll ymfalchïo ynddo."**

## 12.1 Datganiad Personol

Gwnaeth y Cyngorydd Sir RG Thomas ddatganiad personol i'r Cyngor yn ei hysbysu o'i ymddiswyddiad fel Cadeirydd y Pwyllgor Craffu Lle.

## 12.2 Hysbysiad Brys o Gynnig

Dyweddodd y Cadeirydd ei fod wedi derbyn yr hysbysiad o gynnig canlynol ac wedi cytuno ei ganiatáu fel eitem frys:

"Yn wyneb yr achos llys yn ddiweddar a'r ddedfryd ddilynol, er mwyn amddiffyn uniondeb y Cyngor a phrosesau Archwilio, bod y Cyngor felly yn tynnu'r Cyngorydd Aled Davies o'r Pwyllgor Archwilio."

Cynigiwr  
Y Cyng. Sandra C Davies

Eilyddion  
Y Cyng. Wynne Jones, Y Cyng. RG Brown, Y Cyng. WB Thomas

Hysbysodd y Cyngorydd Davies y Cyngor o amgylchiadau'r ddedfryd.

**Yn wyneb yr achos llys yn ddiweddar a'r ddedfryd ddilynol, er mwyn amddiffyn uniondeb y Cyngor a phrosesau Archwilio, bod y Cyngor felly yn tynnu'r Cyngorydd Aled Davies o'r Pwyllgor Archwilio**

13	CWESTIYNAU YN UNOL Â'R CYFANSODDIAD	CC89- 2015
----	-------------------------------------	------------

## 13.1 Cwestiwn i'r Aelod Portffolio dros Addysg gan y Cyngorydd Sir John Morris

**Ym misoedd Ionawr a Mawrth eleni, fe'n hysbyswyd bod y cabinet yn cyflwyno polisi moderneiddio ysgolion uwchradd ar gyfer Powys a fyddai'n delio â'r gorwario ar gyllidebau dirprwyedig ysgolion yn y dyfodol agos ac yn cynnig amrediad eang o gyfleoedd addysgol i bob un o'n disgyblion oedran ysgol uwchradd.**

**Ar ôl y drafodaeth ddiweddar yn y cabinet, ymddengys nawr y bu newidiadau sylfaenol i'r agwedd bolisi hon a all beryglu cyfeiriad cyfan holl ysgolion uwchradd ym Mhowys yn y dyfodol.**

**Ymddengys nawr nad oes unrhyw gyfeiriad, amserlen na chostau gweladwy a dim polisi moderneiddio ysgolion uwchradd yn bodoli ym Mhowys. Mae hyn wedi achosi llawer iawn o bryder i ysgolion a rhieni fel ei gilydd.**

**A fedrwch chi ein hysbysu o statws ac amserlen bresennol y polisi moderneiddio ysgolion uwchradd, gyda chyfeiriad penodol at sut rydych yn bwriadu ariannu'r model presennol yn y cyfamser a sut rydych yn bwriadu diogelu a gwella lefelau perfformiad ein disgyblion ysgol uwchradd yn wyneb y toriadau difrifol i gyllidebau ysgol a gynigir?**

*Medraf eich sicrhau bod yna Gynllun Rhaglen clir ar gyfer y Rhaglen Ad-drefnu Ysgolion Uwchradd. Tra rwy'n cydnabod y bu peth llithriant yn amserlenni'r Rhaglen er mwyn ystyried canlyniad arolygiadau gan y Cabinet, nid yw'r rhain yn effeithio'r amserlenni cyffredinol y byddai eu hangen er mwyn cael unrhyw newid strwythurol. Byddwch hefyd yn ymwybodol bod hwn yn faes gwaith cymhleth iawn, ac mae angen i'r Awdurdod gymryd yr amser priodol i sicrhau bod y broses ddyledus yn cael ei dilyn yn y cyfnodau cynnar, i osgoi oedi pellach yn ddiweddarach. Amlinellir diweddariad ar bob un o'r blaenoriaethau isod:*

*Blaenoriaeth 1: Campws Dysgu'r Bannau. Cymeradwyd yr achos amlinell strategol gan Lywodraeth Cymru ym mis Mai 2015 a gofynnwyd i'r Awdurdod ddatblygu achos busnes amlinell, cam nesaf y broses dan Raglen Ysgolion yr 21ain Ganrif. Fodd bynnag, er mwyn cydymffurfio'n llwyr â pholisi ac osgoi heriau cyfreithiol yn y dyfodol, mae'r prosiect ar hyn o bryd yn y cyfnod 'oedi ac arolygu'. Mae'r cynnig gwreiddiol i gau Ysgolion Uwchradd Gwernyfed ac Aberhonddu erbyn Medi 2017 yn cael ei adolygu ynghyd ag amrywiol opsiynau eraill, yn unol â Chyfnod 1 y Broses Adolygu Ysgolion yn y Polisi Gweddnewid Ysgolion 2014. Cwblheir y cyfnod hwn yn yr ychydig fisoedd nesaf, a bydd argymhelliad newydd yn cael ei gyflwyno gerbron y Cabinet at ddiwedd y flwyddyn. Bydd ymgynghoriad ffurfiol (yn dibynnu ar yr argymhelliad a gytunir) yn digwydd yn Nhyrnor y Gwanwyn 2016 gyda'r penderfyniad terfynol i'w wneud erbyn Gorffennaf 2016. Y cynharaf y gallai unrhyw newid strwythurol/gweithdrefnol ddigwydd fydd mis Medi 2017 – dyma'r union amserlen ag a gynigiwyd yn wreiddiol.*

*Ar ôl cwblhau'r cyfnod hwn yn y broses, cyflwynir achos busnes amlinell i Lywodraeth Cymru, yn adlewyrchu'r argymhellion newydd, heb beryglu canlyniad unrhyw ymgynghoriad ffurfiol, er mwyn i ni fedru sicrhau'r cyllid cyfalaf sydd mawr ei angen.*

*Blaenoriaeth 2: Arolwg Canolbarth Powys. Mae'r holl opsiynau ar gyfer Ysgolion Uwchradd Llandrindod a Llanfair ym Mualt yn cael eu hadolygu ar hyn o bryd, yn unol â Chyfnod 2 y Broses Adolygu Ysgolion ym Mholisi Gweddnewid Ysgolion 2014. Caiff y cyfnod hwn ei gwblhau dros yr ychydig fisoedd nesaf, a chyflwynir argymhelliad newydd gerbron y Cabinet ar ddiwedd y flwyddyn. Cynhelir ymgynghoriad ffurfiol (yn dibynnu ar yr argymhelliad a gytunir) yn Nhymor y Gwanwyn 2016, gyda phenderfyniad terfynol yn cael ei gymryd erbyn Gorffennaf 2016. Y cynharaf y gallai unrhyw newid strwythurol/gweithdrefnol ddigwydd fydd mis Medi 2017*

*Ysgol Uwchradd Cymraeg ei Chyfrwng Aberhonddu – mae ymgynghoriad ffurfiol i dynnu statws Cymraeg ei Chyfrwng oddi ar ysgol Aberhonddu o fis Medi 2016 wedi dod i ben, ac fe gyhoeddwyd adroddiad ymgynghoriad. Caiff hyn nawr ei ystyried ynghyd â'r adolygiadau presennol o Flaenoriaethau 1 a 2.*

*Blaenoriaeth 3 – Arolwg o'r Chweched Dosbarth ym Maesydderwen – cwblhawyd.*

*Blaenoriaeth 4 – Arolwg o addysg uwchradd yng Ngogledd Powys, gyda ffocws ar ddarpariaeth Gymraeg ei Chyfrwng / dwy ffrwd. Mae cyfnod cyntaf yr arolwg – asesu dichonolrwydd sefydlu ysgol neu ysgolion Categori 2a wedi ei gwblhau erbyn Medi, fel y cytunwyd yn wreiddiol. Y cam nesaf fydd datblygu achos busnes manwl i'w ystyried yn y Gwanwyn na fydd yn rhagfarnus tuag at ysgol Categori 2a, ond a fydd yn datgan yr holl ffeithiau a chostau ysgol o'r fath, o fewn y cyllid cyffredinol sydd ar gael i Bowys. Yn dibynnu ar ganlyniad yr achos busnes hwn, bydd arolwg pellach o drefniadau ysgolion uwchradd yn y Gogledd yn dechrau. Rydym bob amser wedi dweud y bydd yr arolwg hwn, gan ei fod yn fwy ac yn fwy cymhleth na'r Canolbarth a'r De, yn cymryd mwy o amser i'w gyflawni.*

*Mae'n bwysig bod y Rhaglen hon yn symud ymlaen mewn modd y gellir ei reoli, gydag amserlenni realistig. Rwy'n hyderus y bydd fy swyddogion yn cyflawni hyn.*

*O ran addysg Ôl-16, tra nad oes unrhyw newidiadau strwythurol eto i chweched dosbarth, mae'r Awdurdod yn argymhell bod y model cydweithredol yn parhau gan fod hyn yn cynnig yr amrediad ehangaf o gyfleoedd i ddisgyblion. Rwy'n cydnabod nad yw'r model yn ddelfrydol, a'n bod yn wynebu toriadau pellach mewn cyllid gan Lywodraeth Cymru – gofynnaf i fy swyddogion roddi ystyriaeth bellach i'r sefyllfa bresennol yng ngoleuni heriau ariannol/cwricwlaidd rydym yn eu wynebu.*

*Mae'r cynllun ariannol tymor canol sy'n cael ei ystyried gan yr awdurdod ar gyfer y tair blynedd yn dechrau Ebrill 2016 yn darparu elfen o amddiffyniad i gyllideb ddirprwyedig Ysgolion, heb unrhyw doriad ar draws y bwrdd yn cael ei wneud, ond gydag ysgolion yn gorfod talu cynnydd mewn cyflogau a phriisiau o'r lefel ariannu bresennol. Fel y bydd yr aelodau'n gwybod, darperir cylid Ôl-16 i ysgolion trwy'r awdurdod gyda Grant a roddir gan Lywodraeth Cymru. Mae arwyddion cynnar yn awgrymu y bydd gostyngiad yn lefel y Grant a fydd ar gael i'r awdurdod a bydd hyn, ar y cyd â'r cynnydd mewn cyflogau a phrisiau, yn rhoi mwy o bwysau ar y maes hwn o gyllideb yr ysgolion. Mae'r awdurdod wedi gweithredu'n llwyddiannus yn yr ychydig flynyddoedd diwethaf, dau gyd-grŵp cynllunio a chyflawni cwricwlwm yng Ngogledd a De'r Sir ac mae'r fethodoleg*



*ariannu bresennol yn cael ei harolygu gan gyd-weithgor Swyddogion ac Ysgolion. Bydd unrhyw newidiadau arfaethedig yn ffurfio rhan o gynigion ar fformiwla ariannu teg yr awdurdod, a bydd ymgynghoriad ar hyn cyn y Nadolig.*

Mewn ateb i gwestiwn atodol gan y Cynghorydd Morris ynglŷn ag a ellid trefnu seminar i'r aelodau, Llywodraethwyr a phenaethiaid i'w briffio nhw ar ba gyfnod roedd rhaglen moderneiddio'r ysgolion ynnddi, dywedodd Deiliad y Portffolio y byddai'n ystyried hyn.

### **13.2 Cwestiwn i'r Aelod Portffolio ar gyfer Priffyrdd gan y Cynghorydd Sir Matthew Dorrance**

**A fedr yr Aelod Cabinet roi datganiad ar gynlluniau'r Cyngor ar gyfer Marchnad Aberhonddu?**

*Mae nifer o opsiynau sydd angen eu trafod mewn perthynas â dyfodol Neuadd y Farchnad Aberhonddu. Mae'n amlwg bod angen buddsoddiad arwyddocaol ar Neuadd y Farchnad i sicrhau ei dyfodol hirdymor. At hyn, bu adfywio Aberhonddu yn destun trafodaeth am lawer o flynyddoedd ac wrth i'r prosiect Cyfrwng a Gefnogir gan Asedau Lleol gyrraedd cyfnod critigol yn yr ychydig wythnosau nesaf, bydd posibiladau i adfywio eiddo yn Aberhonddu yn dod yn gliriach. Cynhwysir y mater hwn ym Mhortffolio Aelod y Cabinet ar gyfer Adfywio, ac mae gwaith y CGALI yn torri ar draws llawer o bortffolios eraill, gan gynnwys Priffyrdd. Fel y mae'r Cynghorydd Durrance yn gwybod, trefnwyd cyfarfod ar gyfer Dydd Mawrth 3 Tachwedd gydag Aelodau Lleol, Deiliaid Portffolios priodol ac Uwch Swyddogion i drafod opsiynau ar gyfer y dyfodol a sut gellir symud ymlaen gyda'r rhain. Rwy'n edrych ymlaen at y cyfarfod ar 3 Tachwedd, a byddaf yn cysylltu ag Aelodau Lleol i esbonio'r posibiladau hyn a sut gellir eu gwireddu o ystyried yr heriau ariannol y mae'r Cyngor yn eu wynebu.*

Nid oedd cwestiwn atodol.

### **13.3 Cwestiwn i'r Aelod Portffolio dros Wasanaethau Plant gan y Cynghorydd Sir Matthew Dorrance**

**Sut mae'r Cyngor yn gweithio i ddelio â thlodi plant yn Ward St John?**

*Ein Hagwedd Strategol*

*Mae'r Cyngor (a'i bartneriaid) yn delio'n strategol â'i gyfrifoldebau gwrth-dlodi trwy Gynllun Powys yn Un, yn hytrach na chael Strategaeth Gwrth-Dlodi ar wahân. Mae tlodi yn fater traws-faes yng Nghynllun Powys yn Un 2014-17 i'r holl bartneriaid ym Mhowys ar gyfer dinasyddion o bob oedran. Mae hyn yn caniatáu i effeithiau tlodi gael eu hystyried a'u trin mewn modd cydweithredol a strategol yn hytrach na fesul un.*

*Hyrwyddwr Gwrth-dlodi a Grŵp Ymchwil Cymdeithasol Gwrth-dlodi traws-bleidiol Fel yr argymhellwyd trwy'r Cynllun Gweithredu Trechu Tlodi, rhan o Raglen Llywodraeth Cymru, penododd yr Arweinydd y Cynghorydd Joy Jones fel Hyrwyddwr Gwrth-dlodi'r Cyngor.*

*I gefnogi gwaith y Cynghorydd Jones, mae'r cyn 'Grŵp Strategaeth Gwrth-dlodi' wedi ail-ystyried ei gylch gorchwyl i roddi mwy o bwyslais ar ymgysylltiad a chasglu tystiolaeth o dlodi ac effaith tlodi yn ein cymunedau.*

*Wrth fesur cyflawniad y rhaglen gwrth-dlodi sydd o fewn Cynllun Powys yn Un 2014-17 ynghyd â gofyniad Llywodraeth Cymru i adrodd mewn cysylltiad â'i Gynllun Trechu Tlodi, cydnabyddir bod angen mwy o waith i gasglu, yn fwy effeithiol, y camau a'r gwelliannau amrywiol a ymgwymerwyd gan y cyngor yn ei wasanaethau, wrth gyflawni ei raglen gwrth-dlodi ledled y Sir.*

*I helpu i gyflawni hyn, mae 'Fframwaith Atebolrwydd Trechu Tlodi' yn cael ei ddatblygu a bydd yn darparu cynllun gwaith cydgysylltiedig i'r Grŵp Ymchwil Cymdeithasol Gwrth-dlodi ei werthuso a herio effeithiolrwydd gweithgareddau'r cyngor, a rhoi sicrhad i'r aelodau.*

### *Tlodi Plant*

*Mae ymyriadau wedi eu hanelu'n benodol tuag at leihau effeithiau tlodi plant yn cael eu cynllunio a'u cyflawni trwy'r Bartneriaeth Plant a Phobl Ifanc.*

*Mae'r Cynllun Teuluoedd yn Gyntaf yn nodi ein blaenoriaethau i drechu anfantais a thlodi i blant a'u teuluoedd hyd at 2017. Mae'n cynnwys amrywiaeth o wasanaethau/brosiectau a gomisiynwyd i roddi cymorth ac ymyriad cynnar i blant, pobl ifanc a theuluoedd lle mae tlodi yn debygol o fod yn ffactor allweddol sy'n effeithio eu bywydau.*

*Mae'r rhain yn cynnwys gwasanaethau lechyd Meddwl a Llesiant, cymorth i Deuluoedd ac Ymddygiad ac Anabledd. Mae'r cynllun hefyd yn amlinellu'r blociau adeiladu seilwaith rydym yn eu trefnu i sicrhau bod anghenion teuluoedd yn cael eu hadnabod a'u hasesu mor gynnar ag y bo modd a'u bod yn cael mynediad at wasanaethau ar y lefel briodol, ar yr adeg briodol iddyn' nhw.*

*Mae gan Bowys hefyd y Gwasanaeth Dechrau'n Deg yn y wardiau mwyaf difreintiedig yn Ystradgynlais, Aberhonddu (gan gynnwys Ward St Johns), Llandrindod, y Drenewydd a'r Trallwng. Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnig cymorth ychwanegol a gofal plant am ddim i deuluoedd yn yr ardaloedd hyn gyda phlant dan 4 oed.*

*Mae'r Bartneriaeth Plant a Phobl Ifanc (PPPhI) yn monitro ei pherfformiad yn chwarterol trwy ei chynlluniau gwaith a'i cherdyn adroddiad Atebolrwydd Seiliedig ar Ganlyniadau.*

*Mae'r cerdyn adrodd hwn yn cynnwys dangosyddion allweddol mewn perthynas â thlodi ym Mhowys, gan gynnwys:*

- *Cyfran y plant sy'n byw mewn tlodi*
- *Pwysau geni isel*
- *Nifer o adawyr Blwyddyn 11 nad ydynt mewn Addysg, Cyflogaeth neu Hyfforddiant (NEET)*
- *Perfformiad cyfnod allweddol disgyblion sydd â hawl i bryd bwyd ysgol am ddim o gymharu â'u cyfoedion*
- *Presenoldeb yn yr ysgol disgyblion sydd â hawl i bryd bwyd ysgol am ddim*

- *Nifer o rai 18-24 oed ar Lwfans Ceisio Swydd*

*Mae'r PPPHl yn comisiynu amrywiol wasanaethau ac ymyriadau i ddelio ag effeithiau tlodi plant ledled y Sir, sy'n cynnwys:*

- *Rhaglen Dechrau'n Deg yn Ystradgynlais, Aberhonddu, Llandrindod, y Drenewydd a'r Trallwng – ein hardaloedd mwyaf difreintiedig*
- *Prosiect NOVUS (yn disodli Genesis 2) sy'n rhoi cymorth i unigolion, yn enwedig rhieni sengl a rhai nad ydynt mewn Addysg, Cyflogaeth neu Hyfforddiant, i ddod yn nes at y farchnad lafur.*
- *Y Gwasanaeth Ymyriad Ieuencid sy'n cynorthwyo pobl ifanc sydd mewn perygl o fod yn ddigartref, a chydag anfanteision eraill.*
- *Y Strategaeth Gofal Plant a chynllun gweithredu i sicrhau bod gennym ddigon o ofal plant o ansawdd uchel, sy'n fforddiadwy a hygyrch, i gynorthwyo rhieni i weithio a hyfforddi ac i roddi profiadau ansawdd uchel i'r plant.*
- *Cynllun lle â chymorth i roddi cymorth ariannol i deuluoedd mewn tlodi gyda chostau uchel gofal plant.*
- *Rhaglen Y Tîm o Gwmpas y Teulu (TAF) yn cynnwys y Fframwaith Asesu Cyffredin (CAF), Paneli Atebion Adnoddau Lleol (LRSP), sy'n rhoi ymyriad cynnar ac atebion rhwystrol i blant difreintiedig a'u teuluoedd. Mae hon hefyd yn cynnwys trefniadau lle bo teuluoedd yn camu i fyny ac i lawr rhwng y TAF a'r Gwasanaethau Cymdeithasol i sicrhau eu bod yn cael cymorth ar y lefel mwyaf priodol pan fyddant ei angen.*
- *Gwasanaeth Ymyriad Teuluol sy'n rhoi gwybodaeth a chyingor am ddim i Bobl Ifanc a theuluoedd.*
- *Ymateb integredig a chyfannol i gynorthwyo teuluoedd gyda phlentyn anabl trwy'r Gwasanaeth Anableded Integredig (IDS). Mae'r Gwasanaeth hwn yn darparu gwell cydgysylltiad cymorth i blant a phobl ifanc ag anableded a'u teuluoedd, sydd fwy tebygol o brofi tlodi.*
- *Y Cynllun Atgyfeirio i gynorthwyo gyda chael mynediad at ofal plant a gweithgareddau hamdden i blant a phobl ifanc ag anghenion ychwanegol.*
- *Gwasanaethau i roi cymorth, gwybodaeth a chyingor, seibiant a chyfleoedd cymdeithasol i ofalwyr ifanc sydd mewn mwy o berygl o brofi tlodi.*
- *Lle gall gordewder a phydredd deintyddol fod yn ddangosyddion o amddifadiad, mae rhaglen Mind Exercise Nutrition Do it! (MEND) neu Fresh / Ffres yn anelu at geisio â gwella iechyd a chanlyniadau llesiant emosiynol plant a theuluoedd sydd mewn perygl o fynd yn ordew.*

## *Cyflawniad Ehangach y Cyngor*

*Yn hanesyddol, mae Gwasanaethau Hamdden y Cyngor wedi cynnig yr ymyriadau canlynol:*

- *Mentrau Nofio am Ddim i Blant a Phobl Ifanc a rhai dros 60 oed*
- *Mynediad i Gynlluniau Ffitrwydd i unigolion ar incwm isel*
- *Nofio am ddim i ofalwyr pan fyddant yn gofalu am unigolion ag anabledd yn y pwll*
- *Cynllun Cerdyn iCare – mynediad am ddim i nofio a'r gampfa i ofalwyr ar gyfer eu hamdden eu hunain*
- *Cynllun Adsefydliad Cardiaidd ac Atgyfeirio i Feddyg Teulu – mynediad gyda chymorthdal am yr 16 wythnos gyntaf.*

*Mae'r Gwasanaethau Ysgolion yn cynnig yr Ymyriadau canlynol;*

- *Prydau Bwyd Ysgol am ddim i deuluoedd incwm isel*
- *Grant Amddifadiad Disgyblion – 100% wedi ei ddatganoli i ysgolion i helpu llythrennedd, rhifedd a phresenoldeb Disgyblion sydd â Hawl i Bryd Bwyd Ysgol am Ddim*
- *Grant Amddifadiad Disgyblion Cyn-ysgol (newydd yn 2015/16)*
- *Grant Gwisg Ysgol (trwy gyfrwng yr adran Refeniw a Budd-daliadau)*
- *Lwfans Cynhaliath Addysgol (EMA) i ddysgwyr ôl-16*

*Mae gan y Cyngor hefyd amrywiol wasanaethau a phrosiectau dan yr agenda Adfywio i feithrin gweithgareddau cyflogaeth ac economaidd ynghyd â datblygiad a chynaliadwyedd cymunedol.*

## *Cyflawniad yn Ward St Johns*

*Mae teuluoedd yn ward St Johns yn medru cael mynediad i unrhyw rai o'r gwasanaethau uchod cyn belled â'u bod yn bodloni meini prawf cymhwyster (nad oes ei angen ar gyfer pob gwasanaeth).*

*I'r teuluoedd hynny gyda phant dan 4 oed, maent hefyd yn medru cael mynediad at gymorth ychwanegol trwy'r gwasanaeth Dechrau'n Deg yn ardal Aberhonddu.*

*Nid oedd cwestiwn atodol.*

### **13.4 Cwestiwn i'r Aelod Portffolio dros Addysg gan y Cynghorydd Sir David Meredith**

**A fedr Deiliad y Portffolio Addysg ddweud pa gysail a ddefnyddiodd a arweiniodd ato'n rhoi cludiant am ddim i Fyfrwyr Cyfrwng Cymraeg o Aberhonddu i Lanfair-ym-Muallt?**

*Hoffwn ddiolch i'r Cynghorydd Meredith am y cwestiwn.*

*Gosodwyd y cysail ym mis Mehefin 2009 pan roedd plentyn wedi gwneud cais i fynychu Ysgol Uwchradd Llanfair-ym-Muallt a oedd yn Ysgol Uwchradd*

*Ddwyeithog Categori 2a yn hytrach nag Ysgol Uwchradd Aberhonddu a oedd yn Categori 3.*

*Bryd hynny, cydnabodd y Rheolwr Moderneiddio Ysgolion nad oedd Aberhonddu yn darparu'r lefel a'r dilyniant yn y Ddarpariaeth Iaith Gymraeg a ddisgwyliwyd gan y rhieni, ac felly cytunwyd caniatáu'r apêl*

Nid oedd cwestiwn atodol.

### **13.5 Cwestiwn i'r Arweinydd gan y Cynghorydd Sir Gary Price**

**Pa fo Cyngor Sir Powys yn gwneud cymaint o doriadau i niferoedd staff ac yn disgwyl iddynt gael baich gwaith mwy, a fedr yr Arweinydd gyfiawnhau pam yr oedd yn credu ei bod yn dderbyniol iddo gynyddu ei Gabinet o 9 i 10 aelod, gan arwain at gynnydd mewn taliadau SRA o £21,535 ar gyfer 2014/15 ynghyd â chynnydd mewn Uwch Reolwyr a Phrif Swyddogion?**

*Mae cyfiawnhad i aelod ychwanegol ar y Cabinet oherwydd yr amgylchiadau rydym ynddynt fel Cyngor yn wynebu'r her o gyflwyno gwasanaethau gyda chyllideb lawer llai. Teimlais bod angen dod â Deiliad Portffolio arall ar y Cabinet er mwyn i mi ildio'r cyfrifoldebau portffolio roedd gennyf cynt er mwyn canolbwyntio ar roddi cyfeiriad strategol i'r Cabinet ac ar weithio gyda phartneriaid eraill.*

*Roedd nifer o ffactorau y tu ôl i'r cynnydd mewn taliadau cyflogau uwch, gan gynnwys gweithredu'r cynnydd IRPW mewn cyflogau sylfaenol sy'n elfen o gyflogau uwch. Cost cynyddu'r Cabinet o 9 i 10 oedd rhyw £3,398 yn 2014/15 ond roedd hyn eisoes yng nghyllideb y Cyngor, a gytunwyd.*

*Nifer yr Uwch Reolwyr ac uwch ar 27ain Chwefror, 2015 oedd 41. Ar 26ain Mehefin 2015 cynyddodd hyn i 42, ond ar 30ain Medi, 2015 roedd y nifer wedi gostwng i 41.*

Nid oedd cwestiwn atodol.

### **13.6 Cwestiwn Brys gan y Cynghorydd Sir Gary Price i'r Deiliad Portffolio ar gyfer Eiddo, Adeiladau a Thai**

Dywedodd y Cadeirydd ei fod wedi cytuno caniatáu'r cwestiwn brys canlynol.

**Faint y mae Cyngor Sir Powys wedi ei dderbyn mewn ffioedd Trwyddedu Tai Aml-ddeiliad ers ei gyflwyniad a faint sydd wedi, ac sy'n debygol o gael ei ad-dalu i Landlordiaid ar ôl y cyfarfod diweddar a gynhaliwyd yn Neuadd y Sir?**

*Ers pan gyflwynwyd y Cynllun Trwyddedu Tai Aml-ddeiliad Ychwanegol yn Llandrindod ym mis Ionawr 2011, mae'r cyngor wedi casglu £10,220 mewn incwm ffioedd gan landlordiaid, yr oedd eu heiddo ar y pryd yn rhai a oedd angen trwydded.*

*Ar 19eg Hydref, mae trefniadau wedi eu gwneud i ad-dalu dau landlord gyfanswm o £480, ar ôl archwilio 6 o Dai Aml-ddeiliad gan Swyddog Iechyd yr Amgylchedd a Swyddog Tân. O'r chwe eiddo, aseswyd bod pedwar i'w heithrio o'r cynllun ac maent wedi cael tystysgrifau eithrio.*

*Mae'n amhosibl amcangyfrif cyfanswm yr incwm ffioedd a fydd angen ei ad-dalu i landlordiaid, gan ei fod yn dibynnu ar ddau ffactor. Yn gyntaf, cyflwr pob eiddo pan gaiff ei archwilio, ac yn ail, unrhyw incwm ffioedd sy'n ddyledus i'r cyngor gan unrhyw landlord, ar gyfer eiddo nad yw wedi ei eithrio o'r cynllun.*

Mewn ymateb i gwestiwn atodol y Cynghorydd Price, cytunodd Deiliad y Portffolio ystyried a fyddai unrhyw log yn cael ei dalu i landlordiaid a oedd wedi cael ad-daliad, ac a fyddent yn cael ad-daliad am unrhyw waith di-angen y gofynnwyd iddynt ei wneud.

**Y Cynghorydd Sir PJ Ashton (Cadeirydd)**